

**ИСТОЧНИКИ ПИТАНИЯ**

У данного калькулятора два источника питания, солнечный фотоэлемент и литиевая батарея. Обычно, в условиях обычного комнатного освещения калькулятор работает от фотоэлемента. Когда уровень освещения снижается до определенного предела, калькулятор автоматически переключается на питание от батареи.

Хотя срок службы щелочной батареи очень долг, точное время зависит от частоты использования. При истощении заряда батареи калькулятор все еще будет работать от фотоэлемента.

**(Примечание):** Не заменяйте батарею самостоятельно. Замену батареи должен осуществлять технический специалист сервисного центра Canon.)

■ Электромагнитные помехи или электростатический разряд могут стать причиной неисправности дисплея или потери или изменения содержимого памяти. В таких случаях нажмите клавишу **ON/CA** (вкл./са) и перезапустите калькулятор. После сброса, опять введите ставку налога.

**ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВЫБОРА ДЕСЯТИЧНОЙ ТОЧКИ**

Используется для определения десятичной точки (+ 4 3 2 0 F) для вычисляемых результатов.  
+ (режим добавления): сложение и вычитание автоматически производятся с двухзначной десятичной дробью. Это удобно для валютных вычислений.  
F (Плавающая десятичная точка): отображаются все эффективные числа менее 12 знаков (WS-1210T), 14 знаков (WS-1410T) и 16 знаков (WS-1610T).

**ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ОКРУГЛЕНИЯ**

Используется для округления с повышением [  $\uparrow$  ], отсутствия округления [ 5/4 ] или округления с понижением [  $\downarrow$  ] предварительно выбранных десятичных знаков в результате.

**ФУНКЦИЯ СТАВКИ НАЛОГА**

**Сохранение ставки налога:** введите ставку налога, затем нажмите **RATE** (ставка) **SET** (настройка) для сохранения.  
**Отображение ставки налога:** нажмите **RATE** (ставка налога) **RECALL** (отображение) для показа текущей ставки налога.  
**Клавиша Add Tax (Добавление налога):** используется для добавления суммы налога к отображаемой цифре.  
**Клавиша Deduct Tax (Налоговый вычет):** используется для уменьшения суммы налога на отображаемую цифру.

**ПЕРЕПОЛНЕНИЕ**

В следующих случаях на дисплее отображается "E". Клавиатура электронно блокируется, дальнейшая работа невозможна. Нажмите клавишу **ON/CA** для устранения переполнения.  
1) Введенное число, результат или содержимое памяти превышает 12 знаков (WS-1210T), 14 знаков (WS-1410T) и 16 знаков (WS-1610T) после запятой.  
2) При делении на ноль "0".

**СПЕЦИФИКАЦИИ**

Источник питания: см. на задней панели устройства  
Функция автоматического выключения: прибл. 7 минут  
Температура использования: от 0°C до 40°C  
Размеры: 198 мм (Д) x 150 мм (Ш) x 38 мм (В)  
Вес: 238 г  
(Может изменяться без предварительного уведомления)

**TÁPELLÁTÁS**

Ez a számológép két áramforrással, napelemmel és lítium elemmel rendelkezik. Általában, normális szobai fényviszonyok esetén a számológép tápellátását a beépített napelem biztosítja. Amikor a fényerősség egy meghatározott pont alá csökken, a készülék automatikusan elemes táplálásra vált át. A lítium elemek tartósak, de élettartamuk a használatától függ. Az elemek lemerülése után a számológép a napelemmel még használható.  
**(Megjegyzés: Ne cserélje az elemet saját kezűleg! A Canon szervizekben cserélhető az elemet.)**

■ Elektromágneses interferencia vagy elektrosztatikus kislülés miatt a kijelző hibásan működhet vagy a memória tartalma módosulhat, esetleg törölhető. Ha ez történne, nyomja meg az **ON/CA** gombot, és kezdje újra a számítást. A visszaállítás után ne felejtse el újra megadni az adókulcsot.

**TIZEDESPONT KIVÁLASZTÁSA KAPCSOLÓ**

A kiszámolt eredmény tizedespontjának helyét (+ 4 3 2 0 F) lehet vele meghatározni.  
+ (Hozzáadás üzemmód): Az összeadás és kivonás automatikusan 2 tizedesjeggyel történik. Ez a funkció valutaátváltási számításoknál hasznos.  
F (Lebegő tizedespont): 12 (WS-1210T), 14 (WS-1410T) és 16 (WS-1610T) számjegyet megjelenítő kijelző.

**KERÉKÍTÉST VÉGZŐ KAPCSOLÓ**

Az eredményt, az előre kijelölt tizedesjegyekre fel- [  $\uparrow$  ] (fel), illetve lekerekíti [  $\downarrow$  ] (le), valamint kerekíti [ 5/4 ].

**ADÓ FUNKCIÓ**

**Adókulcs tárolása:** Adja meg az adókulcs értékét, majd nyomja meg a **RATE** (kulcs) **SET** (beállítás) gombokat a tároláshoz.  
**Az adókulcs előhívása:** Nyomja meg a **RATE** (kulcs) **RECALL** (előhív) gombokat az adókulcs előhívásához.  
**Adó hozzáadása:** Ezt a gombot akkor használja, ha hozzá akarja adni az adó összegét a kijelzőn feltüntetett számhoz.  
**Adó levonása:** Ezt a gombot akkor használja, ha ki akarja vonni az adó összegét a kijelzőn feltüntetett számból.

**TÜLCSORDULÁS**

A következő esetekben, az „E” betű jelenik meg a képernyőn. A billentyűzet elektromosan lezárta a készülék. Nincs lehetőség további művelet végrehajtására. A túlcsordulás törléséhez nyomja meg a **ON/CA** gombot.

1) Az megadott számok, az eredmény vagy a memória tartalma a tizedesponttól balra meghaladta a 12 számjegyet (WS-1210T), 14 számjegyet (WS-1410T) és 16 számjegyet (WS-1610T).  
2) 0-val osztáskor.

**MŰSZAKI ADATOK**

Tápellátás: Nézze meg a készülék hátoldalán.  
Automatikus kikapcsolás funkció: megközelítőleg 7 perc  
Működési hőmérséklet: 0 °C - 40 °C  
Méretek: 198mm (H) x 150mm (Sz) x 38mm (M)  
Tömeg: 238 g  
(A változtatások joga fenntartva.)

**WS-1210T /  
WS-1410T /  
WS-1610T**

PRINTED IN CHINA  
PUB E-IM-2127 (EMB) 9210981

CALCULATION 	OPERATION 	DISPLAY 
<b>▼ Mixed</b> 140-35+22=127 2x2-3=6 -7x99-9=-63 9+5x3.2+7=12.76 (2+4)+3x8.1=16.2	 140 <b>35</b> <b>+</b> <b>22</b> <b>=</b> <b>2</b> <b>x</b> <b>2</b> <b>-</b> <b>3</b> <b>=</b> <b>7</b> <b>x</b> <b>99</b> <b>-</b> <b>9</b> <b>=</b> <b>9</b> <b>+</b> <b>5</b> <b>x</b> <b>3.2</b> <b>+</b> <b>7</b> <b>=</b> <b>2</b> <b>+</b> <b>4</b> <b>+</b> <b>3</b> <b>x</b> <b>8.1</b> <b>=</b>	( 0.) ( 127.00) ( 6.00) ( - 63.00) ( 12.76) ( 16.20)
<b>▼ Power, Fraction</b> 3 <sup>4</sup> =81 1/5=0.2 1/(2x3+4)=0.1	<b>3</b> <b>x</b> <b>3</b> <b>=</b> <b>81</b> <b>1</b> <b>÷</b> <b>5</b> <b>=</b> <b>0.2</b> <b>1</b> <b>÷</b> <b>(2</b> <b>x</b> <b>3</b> <b>+</b> <b>4)</b> <b>=</b> <b>0.1</b>	( 81.00) ( 0.20) ( 0.10)
<b>▼ Square Root</b> √3 = 1.73205080756 = 1.7320508075688 = 1.732050807568877	<b>3</b> <b>√</b> (WS-1210T) (WS-1410T) (WS-1610T)	( 1.73205080756) ( 1.7320508075688) ( 1.732050807568877)
<b>▼ Add Mode</b> \$14.90+\$0.35-\$1.45=13.80	<b>14.90</b> <b>+</b> <b>0.35</b> <b>-</b> <b>1.45</b> <b>=</b>	( 13.80)
<b>▼ Floating Calculation</b> 8÷3x3.7+9= 18.866666666666 18.866666666666 18.866666666666	<b>8</b> <b>÷</b> <b>3</b> <b>x</b> <b>3.7</b> <b>+</b> <b>9</b> <b>=</b> (WS-1210T) (WS-1410T) (WS-1610T)	( 18.866666666666) ( 18.866666666666) ( 18.866666666666)
<b>▼ Reciprocal Calculation</b> 1/7=0.142857142857142	<b>1</b> <b>÷</b> <b>7</b> <b>=</b>	( 0.143)
<b>▼ Percentage</b> 1200+(1200x20%)=1,440 1200-(1200x20%)=960	<b>1200</b> <b>+</b> <b>20</b> <b>%</b> <b>1200</b> <b>-</b> <b>20</b> <b>%</b>	( 1'440.00) ( 960.00)
<b>▼ Reverse</b> 10÷5=2 5÷10=0.5	<b>10</b> <b>÷</b> <b>5</b> <b>=</b> <b>5</b> <b>÷</b> <b>10</b> <b>=</b>	( 0.50)
<b>▼ Memory</b> 3x4= 12 -) 6+0.2= 30 -18 +) 200 182	<b>RM</b> <b>CM</b> <b>ON</b> <b>CA</b> <b>3</b> <b>x</b> <b>4</b> <b>=</b> <b>12</b> <b>6</b> <b>+</b> <b>0.2</b> <b>=</b> <b>30</b> <b>RM</b> <b>CM</b> <b>200</b> <b>+</b> <b>12</b> <b>=</b> <b>212</b> <b>RM</b> <b>CM</b> (Recall Memory) <b>RM</b> <b>CM</b> (Clear Memory)	( 0.) ( M 12.00) ( M 30.00) ( M - 18.) ( M 200.00) ( M 182.) ( 182.)
<b>▼ Grand total</b> 30x40= 1,200 50x60= 3,000 +) 25x30= 750 4,950 +) 235x35= 8,225 13,175	<b>ON</b> <b>CA</b> <b>30</b> <b>x</b> <b>40</b> <b>=</b> <b>50</b> <b>x</b> <b>60</b> <b>=</b> <b>25</b> <b>x</b> <b>30</b> <b>=</b> <b>GT</b> <b>235</b> <b>x</b> <b>35</b> <b>=</b> <b>GT</b> <b>GT</b> (Clear Grand Total Memory)	( 0.) ( GT 1'200.00) ( GT 3'000.00) ( GT 750.00) ( GT 4'950) ( GT 8'225.00.) ( GT 13'175.) ( 13'175.)
<b>▼ Mark-up/down</b> <b>Mark up</b> Cost \$2,000 Profit=20% of selling price Selling price = ? (\$2,500) Profit = ? (\$500) <b>Mark down</b> Selling price \$2,400 Profit=20% Cost = ? (\$2,000) Profit = ? (\$400)	<b>2000</b> <b>x</b> <b>20</b> <b>MU</b> <b>MU</b> <b>2400</b> <b>÷</b> <b>20</b> <b>MU</b> <b>MU</b>	( 2'500.00) ( 500.00) ( 2'000.00) ( 400.00)